



A Guide to Source Material on Extinct North American Indian Languages

Author(s): Kenneth Croft

Source: *International Journal of American Linguistics*, Vol. 14, No. 4 (Oct., 1948), pp. 260-268

Published by: [The University of Chicago Press](#)

Stable URL: <http://www.jstor.org/stable/1262881>

Accessed: 22/03/2011 08:07

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of JSTOR's Terms and Conditions of Use, available at <http://www.jstor.org/page/info/about/policies/terms.jsp>. JSTOR's Terms and Conditions of Use provides, in part, that unless you have obtained prior permission, you may not download an entire issue of a journal or multiple copies of articles, and you may use content in the JSTOR archive only for your personal, non-commercial use.

Please contact the publisher regarding any further use of this work. Publisher contact information may be obtained at <http://www.jstor.org/action/showPublisher?publisherCode=ucpress>.

Each copy of any part of a JSTOR transmission must contain the same copyright notice that appears on the screen or printed page of such transmission.

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.



The University of Chicago Press is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to *International Journal of American Linguistics*.

A GUIDE TO SOURCE MATERIAL ON EXTINCT NORTH AMERICAN INDIAN LANGUAGES

KENNETH CROFT
INDIANA UNIVERSITY

0. Scope

1. Abbreviations

2. Bibliography of extinct language families, languages, and dialects

0. This guide to source material is limited to printed works and manuscripts dealing with language families and individual languages no longer spoken. In a few cases material on extinct dialects of living languages has also been included. The scope is such to supplement the bibliography by Wolff¹, and together with it, designed to bring the Pilling bibliographies up to date. This differs from the Wolff bibliography in that it largely makes references directly to the ultimate sources; like the Wolff bibliography, however, references to other bibliographies are also included.

1. To make the references and annotations as brief as possible, certain abbreviations have been adopted:

(1) Voc = vocabularies or word lists. Subsequent numbers are estimates of the available words, e.g. [Voc 30] means thirty words of the language under consideration.

(2) Sg = songs. Numbers refer to lines, e.g. [Sg 6] denotes six lines of song text or texts. (The number of songs is not indicated, but instead, the total number of lines of one or more songs.)

(3) Bl Nar = biblical narratives, including translations of the Bible, sermons, and other Christian inspirational literature. Numbers indicate pages or fractions thereof, e.g. [Bl Nar 27], twenty-seven pages of material translated into the aboriginal language.

¹ Bibliography of Bibliographies of North American Indian Languages Still Spoken. *IJAL* 13.268-273 (1947).

(4) Fl Nar = folklore narratives, i.e. texts of folklore material. [Fl Nar 80], for example, indicates eighty pages of text.

(5) Nar = narrative texts, including all other cultural material. [Nar 50], for example, signifies fifty pages of text.

(6) Pdg = paradigms. Numbers refer to paradigmatic tables, e.g. [Pdg 6], six tables.

(7) Mor = morphemes: stems, affixes, and other bound forms. This designation should not be confused with vocabulary items mentioned above. [Mor 60], for example, denotes sixty forms.

The remaining abbreviations, namely (8), (9), (10) refer to various comparisons between two or more languages.

(8) Cor = close correspondences between the forms of languages obviously related (with the names of the languages concerned given in parentheses). Numbers specify the forms given, e.g. [Cor 30 (Mahican—Massachusetts)] means thirty Mahican forms compared with a similar number of Massachusetts forms.

(9) Sim = some similarity between the forms of languages possibly related (with the languages in question indicated), e.g. [Sim 40 (Beothuk—Algonquian)] denotes forty Beothuk forms compared with a like number of Algonquian forms.

(10) Conj = conjectured resemblances between the forms of languages where the similarities are not apparent (with the names of the languages under consideration specified), e.g. [Conj 20 (Beothuk—Malayo-Polynesian)] means twenty Beothuk forms compared with an equivalence of Malayo-Polynesian forms.

All numbers indicating quantity of the various genre given above are roughly

estimated. In counting the items, the average number per page has only been approximated.

Besides the qualified categories, I list, without stating the extent and without abbreviation, discussions of phonetics, morphology, linguistic affinities, and other matters bearing directly on the language.

In addition to the abbreviations of titles regularly employed in this journal, the following are also used throughout:

- AAAS-P: American Association for the Advancement of Science. Proceedings.
 APS-P: American Philosophical Society. Proceedings.
 CNAE: U. S. Geographical and Geological Survey of the Rocky Mountain Region. Contributions to North American Ethnology.
 FBC: Voegelin, C. F. and Harris, Z. S. Index to the Franz Boas Collection of Materials for American Linguistics. Language Monograph 22 (1945).
 HAIL: Boas, F., ed. Handbook of American Indian Languages. Parts 1-2, BAE-B 40 (1911-1922). Part 3, New York (1933-1938).
 HLAL-B: Hervas Laboratories of American Linguistics. Bulletin.
 HSD-P: Historical Society of Delaware. Papers.
 IAS-P: Indiana Academy of Science. Proceedings.
 ICA-P: International Congress of Americanists. Proceedings.
 KHS-T: Kansas State Historical Society. Transactions.
 NYHA-P: New York State Historical Society. Proceedings.
 OBA-R: Ontario Bureau of Archives. Report.
 P-A1: Pilling, J. C. Bibliography of the Algonquian Languages. BAE-B 13 (1891).
 P-A2: ——. Bibliography of the Athapaskan Languages. BAE-B 14 (1892).
 P-C: ——. Bibliography of the Chinookan Languages. BAE-B 15 (1893).
 P-I: ——. Bibliography of the Iroquoian

Languages. BAE-B 6 (1888).

P-M: ——. Bibliography of the Muskogean Languages. BAE-B 9 (1889).

P-P: ——. Proof-sheets of a Bibliography of the Languages of the North American Indians. Washington (1885).

P-S: ——. Bibliography of the Siouan Languages. BAE-B 5 (1887).

PRS: Indiana Historical Society. Prehistory Research Series.

RLCP: Revue de Linguistique et de Philologie Comparée.

RSC-PT: Royal Society of Canada. Publications and Transactions.

SAP-J: Société des Américanistes de Paris. Journal.

SMC: Smithsonian Institution. Smithsonian Miscellaneous Collections.

UW-PA: University of Washington. Publications in Anthropology.

WAS-J: Washington Academy of Sciences. Journal.

2. Bibliography of extinct language families, languages and dialects. Names of documented language families appear alphabetically in capital letters; the remaining families are appended. Individual languages are listed under each family heading, with dialects connected by a hyphen (-). The names of extinct dialects precede those still spoken, the latter being indicated by italics. Materials which I have not examined are marked with an asterisk (*).

Overlapping with the monumental works of Pilling has been purposely avoided. But the number of items cited therein, whether word lists, texts, or complete articles on the language, in printed or manuscript form, is listed following my entries. In the same way, reference is made to the materials in the Franz Boas Collection. The Pilling bibliographies devoted to individual language families have superseded the Proof-sheets where the Algonquian, Athapaskan, Eskimo, Chinookan, Iroquoian, Muskogean, Salishan, Siouan, and Wakashan languages are concerned. But the latter work still consti-

tutes the most complete guide to sources on other linguistic families up to 1885.

ALGONQUIAN

MOHEGAN - PEQUOT - MONTAUK - QUINNIPIAC-UNQWACHOG-NAUGATUCK

(1) Douglas-Lithgow, R. A. *Dictionary of American Indian Place and Proper Names in New England*. Salem (1909). 400 pp. [Bl Nar 1, Place names, Tribal names, Personal names]

(2) Prince, J. D. and Speck, F. G. *Glossary of the Mohegan-Pequot Language*. AA ns 6.18-45 (1904). [Phonetics, Voc 300, Cor 10 (Mohegan—Narragansett, Natick)]

(3) ——. *The Modern Pequots and their Language*. AA ns 5.193-212 (1903). [Phonetics, Bl Nar 3, Text analysis, Sg 2, Voc 200]

(4) Speck, F. G. *A Modern Mohegan Pequot Text*. AA ns 6.469-476 (1904). [Nar 1, Text analysis]

(5) ——. *Native Tribes and Dialects of Connecticut*. BAE-R 43.199-287 (1926). [Nar 12, Voc 120, Morphology, Mor 45, Personal names, Cor 22 (Mohegan-Pequot—Massachusetts-Narragansett, Wabanaki)]

(6) Townshend, C. H. *The Quinipiack Indians and their Reservation*. New Haven (1900). 79 pp. [Personal names, Bl Nar 1] Addendum: P-A1 77 publ., 4 mss.

MAHICAN-PENNACOOK

(7) Douglas-Lithgow, R. A. Same as (1) above. [Bl Nar 2, Place names, Tribal names, Personal names]

(8) Prince, J. D. *A Tale in the Hudson River Indian Language*. AA ns 7.74-84 (1905). [Nar 2, Text analysis]

(9) Ruttenber, E. M. *Indian Geographical Names in the Valley of Hudson's River, the Valley of the Mohawk, and on the Delaware*. NYHA-P 6 pt. 2.1-241 (1906). [Place names, Etymologies] Addendum: P-A1 10 publ.

POWHATAN

(10) Gerard, W. R. *Some Virginia*

Indian Words. AA ns 7.222-249 (1905). [Etymologies]

(11) ——. *The Tapehanek Dialect of Virginia*. AA ns 6.313-330 (1904). [Cor 35 (Tapehanek—Cree, Nipissing, Sauk, Shawnee, Kikapu, Lenape, Miami, Menomini, Ojibwa, Natick, Narragansett, Caniba, Penobscott, Abnaki)]

(12) ——. *The Term Tomahawk*. AA ns 10.277-280 (1908).

(13) ——. *Virginia's Contributions to English*. AA ns 9.87-112 (1907). [Etymologies]

(14) Michelson, T. *The Linguistic Classification of Powhatan*. AA ns 35.549 (1933). [Voc 20]

(15) Pollard, J. G. *The Pamunkey Indians of Virginia*. BAE-B 17.1-19 (1894). [Voc 100]

(16) Swanton, J. R. *Newly Discovered Powhatan Bird Names*. WAS-J 24.96-99 (1934). [Voc 15]

(17) Tooker, W. W. *Derivation of the Name Powhatan*. AA ns 6.464-468 (1904).

(18) ——. *The Name Chickahominy*. AA 8.257-263 (1895).

(19) ——. *The Powhatan Name for Virginia*. AA ns 8.23-27 (1906).

(20) ——. *Some More about Virginia Names*. AA ns 7.524-528 (1905). [Etymologies]

(21) ——. *Some Powhatan Names*. AA ns 6.670-694 (1904). [Cor 20 (Powhatan—Natick, Cree), Place names] Addendum: P-A1 11 publ.

MASSACHUSETT-NAUSET-WAMPANOAG-COWESIT

(22) Douglas-Lithgow, R. A. Same as (1) above. [Bl Nar 1, Voc 130, Place names, Tribal names, Personal names]

(23) Gerard, W. R. See (11) above.

(24) Michelson, T. *Preliminary Report on the Linguistic Classification of Algonquian Tribes*. BAE-R 28.221-290 (1907). [Cor 115 (Natick—Cree, Menominee, Fox, Shawnee, Passamaquoddy, Abnaki, Ojibwa, Algonkin, Peoria, Delaware)]

(25) Prince, J. D. Last Living Echoes of the Natick. AA ns 9.493-498 (1907). [Voc 25]

(26) Speck, F. G. See (5) above.

(27) Trumbull, J. H. Natick Dictionary. BAE-B 25.1-349 (1903). [Natick-English and English-Natick]

(28) Tooker, W. W. See (21) above.

(29) Woodman, J. J. Indian Legends. Boston (1924). 268 pp. [Bl Nar 2]

Addendum: P-A1 144 publ., 6 mss.

NARRAGANSETT-NIANTIC

(30) Gerard, W. R. See (11) above.

(31) Prince, J. D. and Speck, F. G. See (2) above.

(32) Speck, F. G. See (5) above.

Addendum: P-A1 35 publ., 1 ms.

NANTICOKE-CONOY

(33) Brinton, D. G. A Vocabulary of the Nanticoke Dialect. APS-P 31.325-333 (1893). [Voc 300]

(34) Speck, F. G. The Nanticoke and Conoy Indians. HSD-P ns 1.1-77 (1927). [Voc 610, Personal names, Place names, Kinship terms]

Addendum: P-A1 12 publ.

MIAMI-WEA-PIANKESHAW-PEORIA-ILLINOIS

(35) Anonymous. Illinois and Miami Vocabulary and Lord's Prayer. U. S. Catholic Historical Magazine 3.1-9 (1891). [Voc 200, Pdg 1, Bl Nar 1]

(36) Dunn, C. Jacob Piatt Dunn: his Miami Language Studies and Indian Manuscript Collection. PRS 1.31-59 (1937). [List of the Dunn mss. in the Indiana State Library]

(37) Gerard, W. R. See (11) above.

(38) Michelson, T. See (24) above.

(39) Voegelin, C. F. Shawnee Stems and the Jacob P. Dunn Miami Dictionary. PRS 1.63-108, 135-167, 289-323, 345-406, 409-478 (1938-1940). [Voc 2400]

Addendum: P-A1 95 publ., 4 mss.

PAMLICO

(40) Pollard, J. G. Same as (15) above. [Voc 40]

Addendum: P-A1 14 publ.

Additional Algonquian languages: Nipmuck-Pocumtuck, Chowan.

ATAKAPA

(41) Gatschet, A. S. and Swanton, J. R. A Dictionary of the Atakapa Language. BAE-B 108.1-181 (1932). [Phonetics, Nar 12, Atakapa-English dictionary]

(42) Swadesh, M. Phonologic Formulas for Atakapa-Chitimacha. IJAL 12.113-132 (1946). [Phonetics, Voc 50, Sim 250 (Atakapa-Chitimacha)]

(43) Swanton, J. R. Linguistic Position of the Tribes of Southern Texas and North-eastern Mexico. AA ns 17.17-40 (1915). [Sim 130 (Atakapa-Tonkawa, Coahuilteco, Karankawa, Comecrudo, Cotoname)]

(44) ——. A Sketch of the Atakapa Language. IJAL 5.121-149 (1929). [Phonetics, Morphology, Voc 900, Mor 160, Nar 2, Notes on text.]

(45) ——. A Structural and Lexical Comparison of the Tunica, Chitimacha, and Atakapa Languages. BAE-B 68.1-58 (1919). [Phonetics, Grammatical categories, Syntax, Sim 400 (Atakapa-Tunica, Chitimacha)]

(46) Villiers du Terrage, M. de and Rivet, P. Les Indiens du Texas. SAP-J ns 11.403-442 (1919). [Voc 130, Sim 40 (Atakapa-Karankawa), Sim 70 (Atakapa-Karankawa, Tonkawa, Coahuilteco)]

Addendum: P-P 9 publ.

ATHABASKAN

NICOLA

(47) Boas, F. The Tinneh Tribe of Nicola Valley. British Association for the Advancement of Science. Report 65.551-555 (1895). [Voc 50]

(48) ——. Vocabulary of the Athapaskan Tribe of Nicola Valley. IJAL 3.36-38

(1924). [Voc 60, Sim 40 (Nicola—Chilcotin, Nētcā'ut'in)]

OWILAPSH

(49) Boas, F. and Goddard, P. E. Vocabulary of an Athabaskan Dialect of the State of Washington. IJAL 3.39-45 (1924). [Voc 320]

EUCHRE CREEK - UPPER COQUILLE - UPPER UMPQUA

*(50) Langdon, B. D. and Jacobs, M. [Euchre Creek-Upper Coquille-Upper Umpqua Athabaskan]²

Addendum: P-A2 14 publ., 8 mss.

GALICE-APPLEGATE

*(51) Jacobs, M. [Galice-Applegate Athabaskan]²

Addendum: P-A2 1 publ., 5 mss.

CHETCO

*(52) Langdon, B. D. [Chetco Athabaskan]²

LASSIK-Kato-Wailaki

*(53) Goddard, P. E. [Lassik Texts]³

CHILULA-WHILKUT-Hupa

(54) Goddard, P. E. Chilula Texts. UC-PAAE 10.289-379 (1914). [Phonetics, Nar 4, Fl Nar 54]

(55) ——. Notes on the Chilula Indians. UC-PAAE 10.265-288 (1914). [Place names]

* (56) ——. [Whilkut Texts]³

NONGATL

*(57) Goddard, P. E. [Nongatl Texts]³

Additional Athabaskan languages: Wish-tena-tin.

² Ms. reported by M. Jacobs, Survey of Pacific Northwest Anthropological Research, 1930-1940. Pacific Northwest Quarterly 32.79-106 (1941).

³ Ms. reported by P. E. Goddard, The Present Condition of our Knowledge of North American Languages. AA ns 16.555-601 (1914).

BEOTHUK

(58) Gatschet, A. S. The Beothuk Indians. APS-P 22.408-424 (1885), 23.411-432 (1886), 28.1-16 (1890). [Phonetics, Morphology, Voc 1140, Mor 20, Sim 25 (Beothuk—Algonquian)]

(59) Howley, J. P. The Beothucks or Red Indians. Cambridge (1915). 345 pp. [Linguistic affinity, Gatschet's three papers reprinted]

(60) Patterson, G. Beothuk Vocabularies. RSC-PT 10 pt. 2.19-32 (1892). [Voc 440, Sim 110 (Beothuk—Algonquian), Sg 2, Personal names, Conj 35 (Beothuk—Malayo-Polynesian)]

Addendum: P-P 8 publ.

CADDOAN

WACO-TAWAKONI-Wichita

P-P 15 publ.

CALUSA

(61) Swanton, J. R. Early History of the Creek Indians and their Neighbors. BAE-B 73.1-492 (1922). [Place names]

CHINOOK

LOWER CHINOOK

(62) Boas, F. Chinook. HAIL 1.559-678 (1911). [Phonetics, Morphology, Syntax, Voc 1240, Mor 700, Nar 4]

(63) ——. Chinook Texts. BAE-B 20.1-278 (1894). [Fl Nar 156, Nar 30]

(64) ——. Notes on the Chinook Language. AA 6.55-63 (1893). [Phonetics, Morphology, Voc 120, Mor 30, Pdg 2]

(65) ——. The Vocabulary of the Chinook Language. AA ns 6.118-147 (1904). [Morphology, Voc 640, Mor 600, Pdg 2]

(66) Frachtenberg, L. J. Comparative Studies in Takelman, Kalapuyan, and Chinookan Lexicography. IJAL 1.175-182 (1918). [Sim 20 (Lower Chinook—Kalapuya)]

(67) Sapir, E. A Chinookan Phonetic Law. IJAL 4.105-110 (1927). [Mor 20, Voc 50]

(68) Swanton, J. R. Morphology of the

Chinookan Verb. AA ns 2.199-237 (1900). [Phonetics, Voc 250, Morphology, Mor 170]
Addenda: P-C 19 publ., 9 mss.; FBC 5 mss.

CLACKAMAS-*Cascades-Multnomah-Wasco-Wishram* (UPPER CHINOOK)

* (69) Jacobs, M. [Clackamas Chinook]²
Addenda: P-C 3 publ.; FBC 3 mss.

CHUMASH

(70) Caballeria y Collel (E. Burke, tr.). History of the City of Santa Barbara. Santa Barbara (1892). 111 pp. [Voc 80, Bl Nar 2, Morphology, Syntax]

* (71) Englehardt, Z. Santa Barbara Mission. San Francisco (1923). [Bl Nar]

(72) Harrington, J. P. A Tentative List of the Hispanized Chumashan Place-names of San Luis Obispo, Santa Barbara and Ventura County California. AA ns 13.725-728 (1911). [Place names]

(73) Kroeber, A. L. The Languages of the Coast of California South of San Francisco. UC-PAAE 2.28-80 (1904). [Phonetics, Morphology, Voc 340, Mor 35, Kinship terms, Sim 10 (Chumash—Salinan)]

(74) ——. The Chumash and Costanoan Languages. UC-PAAE 9.237-271 (1910). [Mor 10, Voc 420, Bl Nar 1, Sg 2]

Addendum: P-P 22 publ., 6 mss.

COSTANOAN

(75) Dixon, R. B. and Kroeber, A. L. Linguistic Families in California. UC-PAAE 16.47-118 (1919). [Sim 175 (Costanoan—Wintun, Maidu, Yokuts, Miwok), Phonetics, Mor 20]

(76) ——. Numerical Systems of the Languages of California. AA ns 9.663-690 (1907). [Voc 70]

(77) ——. New Linguistic Families in California. AA ns 15.647-655 (1913). [Voc 10, Mor 5]

(78) Gifford, E. W. California Kinship Terminologies. UC-PAAE 18.1-285 (1922). [Voc 80, Kinship terms]

(79) Kroeber, A. L. Same as (74) above.

[Voc 500, Mor 30, Bl Nar 2, Fl Nar 3, Sim 50 (Costanoan—Miwok)]

(80) ——. Same as (73) above. [Phonetics, Morphology, Voc 150, Mor 30, Fl Nar 2, Syntax, Sim 10 (Costanoan—Esseln)]

(81) ——. Phonetic Constituents of the Native Languages of California. UC-PAAE 10.1-12 (1911). [Phonetics]

(82) Mason, J. A. The Mutsun Dialect of Costanoan. UC-PAAE 11.399-472 (1916). [Phonetics, Morphology, Mor 95, Voc 2200]

Addendum: P-P 44 publ., 3 mss.

CUSABO

(83) Swanton, J. R. Same as (61) above. [Voc 100, Place names, Personal names]

IROQUOIAN

CONESTOGA

(84) Hanna, C. A. The Wilderness Trail. New York (1911). Vol. 1 [Personal names]

HURON-*Wyandot*

* (85) Anonymous. Grammar of the Huron Language. OBA-R 15.725-777 (1920).

* (86) Potier, P. *Elementa Grammaticae Huronicae*. OBA-R 15.1-157 (1920).

* (87) ——. *Extraits de l'Évangélé*. OBA-R 15.457-688 (1920).

* (88) ——. *Radices Huronicae*. OBA-R 15.159-455 (1920).

* (89) Richardie, Frs. and Potier, P. *Account Book of the Huron Mission at Detroit and Sandwich (1740-1751)*. OBA-R 15.689-724 (1920).

Addendum: P-I 45 publ., 12 mss.

NOTTAWAY

P-I 7 publ.

Additional Iroquoian languages: Erie, Meherrin, Tionontati.

KALAPUYA

ATFULATI-YAMHILL-AKUMUTE

(90) Jacobs, M. *Kalapuya Texts*. UW-PA 11.1-394 (1945). [Fl Nar 31, Nar 18]

Addenda: P-P 4 mss.; FBC 6 mss.

KARANKAWA

(91) Gatschet, A. S. The Karankawa Indians. Peabody Museum Papers 1 pt. 2.5-103 (1891). [Voc 510, Sg 6, Phonetics, Morphology, Syntax, Linguistic affinities, Sim 10 (Karankawa—Tonkawe), Sim 15 (Karankawa—Pakawa dialects)]

(92) ——. Die Karankawa-Indianer. Globus 49.123-125 (1886). [Voc 20]

(93) Swanton, J. R. Linguistic Material from the Tribes of Southern Texas and Northern Mexico. BAE-B 127.1-145 (1940). [Voc 400, Sim 100 (Karankawa—Coahuilteco, Comecrudo, Cotoname)]

(94) Villiers du Terrage, M. de and Rivet, P. Same as (46) above. [Voc 30, Sim 25 (Karankawa—Coahuilteco), Sim 15 (Karankawa—Atakapa), Sim 70 (Karankawa—Tonkawa, Coahuilteco, Atakapa)]

MOLALE

CAYUSE

* (95) Ray, V. F. and Jacobs, M. [Cayuse]²

Addendum: P-P 6 publ., 2 mss.

MUSKOGEAN

APALACHI

(96) Gatschet, A. S. The Migration Legends of the Creeks. Philadelphia (1884). Vol. 1 [Sim 8 (Apalachi—Cha'hta, Chicasa, Alibamu, Koasati, Creek, Seminole, Hitchiti, Mikasuki)]

(97) Toomey, T. N. Analysis of a Text in the Apalachi Language. HLAL-B 6.1-8 (1918). [Phonetics, Morphology, Bl Nar 3, Sim 80 (Apalachi—Choctaw, Alibamu, Hitchiti, Maskoki)]

Addendum: P-M 2 publ., 1 ms.

TUSKEGEE-*Alabama-Koasati*

(98) Swanton, J. R. Same as (61) above. [Voc 10]

GUALE (?)

(99) Swanton, J. R. Same as (61) above. [Place names, Personal names]

Additional Muskogean languages: Yamasi, Sawokli

Possibly Muskogean languages: Houma, Bayagoula, Tangipahoa, Kinipisa, Washa, Chawasha, Acolapisa, Pascagula, Mobile, Pensacola, Pawokti, Chatot, Apalachicola, Taposa, Charchiuma, Ibitupa.

SALINAN

(100) Kroeber, A. L. Same as (73) above. [Morphology, Pdg 4, Voc 70, Mor 5, Sim 10 (Salinan—Chumash)]

(101) Mason, J. A. The Ethnology of the Salinan Indians. UC-PAAE 10.97-240 (1911). [Voc 270, Place names, Kinship terms, Sg 6]

(102) ——. The Language of the Salinan Indians. UC-PAAE 14.1-154 (1918). [Phonology, Morphology, Voc 3110, Mor 50, Fl Nar 56]

(103) Sapir, E. A Supplementary Note on Salinan and Washo. IJAL 2.68-72 (1921). [Voc 85, Mor 25]

Addendum: P-P 16 publ., 4 mss.

SIOUAN

OFO-BILOXI

(104) Holmer, N. M. An Ofo Phonetic Law. IJAL 13.1-8 (1947). [Voc 90]

(105) Dorsey, J. O. The Biloxi Indians of Louisiana. AAAS-P 42.267-287 (1893). [Phonetics, Cor 27 (Biloxi—Dakota, Çegihha, Hidatsa, Kansa, Osage, Tutelo, Teiwere, Winnebago), Kinship terms, Morphology, Pdg 2, Voc 55, Nar 1]

(106) Dorsey, J. O. and Swanton, J. R. A Dictionary of the Biloxi and Ofo Languages. BAE-B 47.1-340 (1912). [Phonetics, Fl Nar 71, Notes on texts, Biloxi-English dictionary, Biloxi phrases 1470, Ofo-English dictionary]

(107) Riggs, S. R. Dakota Grammar, Texts and Ethnology. CNAE 9.1-232 (1893). [Cor 30 (Biloxi—Dakota, Çegihha, Kwapa, Osage, Teiwere, Winnebago, Mandan, Hidatsa, Tutelo, Kansa)]

(108) Swanton, J. R. New Light on the

Early History of the Siouan Peoples.
WAS-J 13.33-43 (1923). [Voc 100]

(109) —. A New Siouan Dialect.
Putnam Anniversary Volume. New York
(1909) pp. 477-488. [Voc 30]

(110) Voegelin, C. F. Ofo-Biloxi Sound
Correspondences. IAS-P 48.23-26 (1939).
[Phonetics, Voc 110]

Addendum: FBC 1 ms.

KANSA-*Omaha-Ponca-Osage-Quapaw*

(111) Dorsey, J. O. See (105) above.

(112) Morehouse, G. P. History of the
Kansa or Kaw Indians. KHS-T 10.327-368
(1907-1908). [Personal names, Place names]

(113) Riggs, S. R. See (107) above.

(114) Spencer, J. The Kaw or Kansa In-
dians. KHS-T 10.373-382 (1907-1908).
[Sg 8]

Addendum: P-S 20 publ., 5 mss.

TUTELO

(115) Dorsey, J. O. See (105) above.

(116) Frachtenberg, L. J. Contributions
to a Tutelo Vocabulary. AA ns 15.477-479
(1913). [Voc 70, Sg 5]

(117) Riggs, S. R. See (107) above.

(118) Sapir, E. A Tutelo Vocabulary.
AA ns 15.295-297 (1913). [Voc 60, Pho-
netics]

(119) Speck, F. G. and Schaeffer, C. E.
Catawba Kinship and Social Organization
with a Resume of Tutelo Kinship Terms.
AA ns 44.555-575 (1942). [Kinship terms]

Addendum: P-S 4 publ., 1 ms.

MISSOURI-*Iowa-Oto*

P-S 10 publ., 1 ms.

WOCCON

(120) Lawson, J. Lawson's History of
North Carolina. Richmond (1937). 259 pp.
[Voc 110]

Addendum: P-P 14 publ.

Additional Siouan languages: Sewee, San-
tee, Pedee, Congaree, Wateree, Cape Fear,
Coree, Sara, Saponi, Eno, Occaneechi,
Monetan, Monacan, Manahoac.

TAENSA

(121) Swanton, J. R. The Language of
the Taensa. AA ns 10.24-32 (1908). [Crit-
ical review of previously printed material,
Linguistic affinities]

TANOAN

PECOS-*Jemez*

(122) Hewett, E. L. Studies on the Ex-
tinct Pueblo of Pecos. AA ns 6.426-439
(1904). [Clan names, Personal names]

(123) Hodge, F. W. Pueblo Indian Clans.
AA 9.345-352 (1896). [Clan names]

Addendum: P-P 2 publ.

TIMUCUA

(124) Gatschet, A. S. and La Grasserie,
R. de. Textes Timucua. RLPC 22.320-
346 (1889). [Voc 20, Bl Nar 23]

(125) La Grasserie, R. de. Esquisse d'une
Grammaire du Timucua, Langue de la
Floride. Orléans, n. d. 44 pp. [Phonetics,
Mor 25, Morphology, Voc 450, Pdg 18]

(126) —. Textes Analysés et Vocabu-
laire de la Langue Timucua. ICA-P 7th
Session, 1888. 403-437 (1890). [Bl Nar 6,
Voc 1000]

(127) —. Vocabulaire Timucua. Or-
léans (1892). 16 pp. [Voc 960]

(128) Pareja, F. Arte de la Lengua
Timuquana. Paris (1886). 129 pp. [Pho-
netics, Bl Nar 4, Morphology, Pdg 57, Voc
2300]

(129) Swanton, J. R. Terms of Rela-
tionship in Timucua. Holmes Anniversary
Volume. Washington (1916). pp. 451-463.
[Voc 170]

(130) —. Same as (61) above. [Place
names, Personal names, Voc 500, Kinship
terms]

(131) —. The Tawasha Language.
AA ns 31.435-453 (1929). [Sim 50 (Timu-
cua—Tawasha, Muskhoegan), Sim 15 (Timu-
cua—Muskhoegan)]

(132) Vinson, M. Sur la Langue Timu-
cua. ICA-P 5th Session, 1884. 362-365

(1885). [Character of the language, Criticism of Pareja's work]

Addendum: P-P 22 publ.

UTO-AZTECAN

GABRIELENO

(133) Gifford, E. W. Same as (78) above. [Voc 20, Kinship terms]

(134) Kroeber, A. L. Notes on Shoshonean Dialects of Southern California. UC-PAAE 8.235-269 (1908). [Voc 80, Mor 10]

(135) ——. Shoshonean Dialects of California. UC-PAAE 4.65-166 (1907). [Voc 240, Place names]

(136) Reid, H. Account of the Indians of Los Angeles County. Essex Institute Bulletin 17.1-33 (1885). [Voc 60, Place names, Pdg 3, Sg 2]

(137) Roberts, H. H. Form in Primitive Music. New York (1933). [Sg 58]

(138) Woodward, A. Gabrieleno Indian Language. Masterkey 18.145-150 (1944). [Voc 150, Pdg 2]

Addendum: P-P 25 publ.

JUANENO

(139) Boscana, G. Chinigchinich. New ed. Santa Ana (1933). 246 pp. [Voc 40, Sg 5, Phonetics, Tribal names]

(140) Gifford, E. W. Same as (78) above. [Voc 10]

(141) Harrington, J. P. A New Original Version of Boscana's Historical Account of the San Juan Capistrano Indians. SMC 92 pt. 4.1-62 (1934). [Voc 10]

(142) Kroeber, A. L. Same as (134) above. [Voc 175, Mor 10]

(143) ——. Same as (135) above. [Voc 10]

Addendum: P-P 20 publ.

YANA

(144) Dixon, R. B. and Kroeber, A. L. The Native Languages of California. AA ns 5.1-26 (1903). [Voc 20]

(145) ——. Same as (76) above. [Voc 20]

(146) Gifford, E. W. Notes on Central Pomo and Northern Yana Society. AA ns 30.675-684 (1928). [Chieftainship terms]

(147) Kroeber, A. L. Same as (81) above. [Phonetics]

(148) Sapir, E. The Fundamental Elements of Northern Yana. UC-PAAE 13.215-234 (1922). [Mor 600, Pdg 4, Voc 20]

* (149) ——. Male and Female Forms of Speech in Yana. Donum Natalicium Schrijnen. Nijmegen-Utrecht (1929). pp. 79-85.

(150) ——. The Position of Yana in the Hokan Stock. UC-PAAE 13.1-34 (1917). [Sim 185 (Yana—Karak, Shasta-Achomawi, Chimariko, Chumashi, Yuman, Chontal)]

(151) ——. Terms of Relationship and the Levirate. AA ns 18.327-337 (1916). [Voc 50]

(152) ——. Text Analyses of Three Yana Dialects. UC-PAAE 20.263-294 (1923). [Fl Nar 5, Mor 500]

(153) ——. Yana Texts. UC-PAAE 9.1-235 (1910). [Phonetics, Fl Nar 122, Nar 2]

(154) ——. Yana Terms of Relationship. UC-PAAE 13.153-173 (1918). [Voc 95]

Addendum: P-P 2 publ., 1 ms.

Additional language families: AVOYELLES, EDISTO, STONO, YAQUINA.